

和食  
清水  
JAPANESE RESTAURANT SHIMIZU

#### 食物アレルギー対応ポリシー

#### Food Allergy Response Policy

当社のレストラン、宴会場等における食物アレルギー対応につきましては、食品表示法により製造会社等（当社の食材仕入先）に表示義務のある特定原材料7品目（えび・かに・小麦・そば・卵・乳・落花生）のみとさせていただきます。特定原材料7品目の対応をご希望のお客さまは事前にお申し出ください。お客さまの安全を最優先とさせていただくため、特定原材料7品目以外の対応はいたしかねます。以下1～4の内容をご承知のうえ、お客さまによるご判断でのご利用をお願いいたします。

Accommodations regarding food allergies at our restaurants, banquet facilities, etc. shall cover only the seven specific raw materials (shrimp, crab, wheat, buckwheat, egg, dairy, peanuts) that manufacturing companies, etc. (our food suppliers) have an obligation to label under the Food Labeling Act. Guests who wish for accommodations regarding any of these seven specific raw materials are asked to make a request in advance. To give top priority to the safety of our guests, we regret we are unable to make accommodations regarding ingredients other than the seven specific raw materials. Guests are asked to acknowledge statements 1-4 below and make their own judgments regarding the patronage of our facilities.

1. 当社ではすべての飲食物を同一環境で取り扱うため、使用原材料以外のアレルゲンの微量混入を完全に防止する事ができません。  
1. At our facilities, as all food and beverages are handled in the same environment, we are unable to completely prevent contamination with minute quantities of an allergen other than the ingredients being used.
2. 当社のアレルゲン情報（特定原材料7品目）は、使用原材料及び製造会社等からの原材料情報（食品表示）を基にご案内いたします。  
2. The allergy information (seven specific raw materials) is based on the ingredient information (food labeling) of the ingredients used and from their manufacturers, etc.
3. お客さまへ安全なお料理・お飲みものの提供が困難な場合には、ご利用をお断りさせていただく場合がございます。  
3. If it would be difficult to provide safe food and beverages to a guest, we may decline to provide service to that guest.
4. 一部アレルギー対応できない店舗がございます。  
4. Some restaurants may not be able to accommodate certain allergies.

“COCOA-新型コロナウイルス接触確認アプリ”

新型コロナウイルス感染症の陽性者と接触した可能性について、通知を受けることができます。



# 四季彩御膳

¥6,000

季節を食材で表現した華やかな御膳をご用意いたしました



写真はイメージです

## 前菜

青菜の浸し しらす干し  
御造り2種盛り合わせ  
茶碗蒸し

## 四季彩化粧箱

白アスパラ豆腐  
じゅんさい 海老 トマトコンソメ  
牛すじ時雨煮  
炊き合わせ(里芋 南瓜 茄子 青唐)  
鱸トマト味噌焼き 杏子蜜煮 酢取り茗荷  
蛸柔らか煮 蚕豆

## 食事

握り寿司 御椀

## 甘味

甘味盛り合わせ

※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(10%)を加算させていただきます。

※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。

季節の色をお楽しみいただけるミニ会席です  
優雅なひと時をお楽しみください



写真はイメージです

## 前 菜

白アスパラ豆腐 クレソン 酒盗餡  
じゅんさい 海老 飾り野菜 トマトコンソメ  
小茶碗蒸し

## 御造り

2種盛り合わせ

## 焼 物

鱸 香草トマト味噌焼き

## 煮 物

鱧と茄子揚げ出し  
大根おろし アボカド 里芋饅頭

## 食 事

麦とろ御飯 牛すじ時雨煮 味噌汁 香の物

## 甘 味

甘味盛り合わせ

※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(10%)を加算させていただきます。

※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。

## 清水ランチ

¥2,500

蕎麦とハーフ重が選べるランチセット

※ハーフ重は下記の①～③よりお選び下さい

- ① ちらし重(鮪 白身 いくら)
- ② 天重(海老2尾 野菜1種)
- ③ ステーキ重(牛肉60g)

冷蕎麦(100g) 味噌汁 サラダ 香の物 甘味



写真はイメージです

## 清水御膳

¥5,000

寿司・天ぷら・蕎麦をお楽しみいただける  
和食「清水」のおすすめランチ

小鉢 茶碗蒸し お造り2種盛り合わせ  
冷蕎麦(100g)  
天ぷら(海老 野菜3種)  
握り寿司 5種  
甘味



写真はイメージです

## 御膳

¥3,500

### ① 天ぷら御膳

天ぷら(海老3尾 魚1種 野菜3種)  
小鉢 茶碗蒸し 御飯 味噌汁 香の物 甘味

### ② 寿司御膳

寿司(8貫 巻物1本)  
小鉢 茶碗蒸し 味噌汁 甘味

### ③ 国産牛ステーキ御膳

国産牛ステーキ(90g) 添え野菜  
小鉢 茶碗蒸し サラダ 御飯 味噌汁 香の物 甘味

※表記料金には消費税が含まれております。別途会計時にサービス料(10%)を加算させていただきます。

※仕入れ状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。